



záujemcom

Váš list číslo/zo dňa

Náše číslo
SVO-RVO1-2025/000813-004

Vybavuje/linka
Mgr. Mihalďová /+421250944542

Bratislava
12.08.2025

Vec

Verejná súťaž: Sušička masiek – vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky č. 2

Na základe doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky v súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) Vám poskytujeme vysvetlenie a doplnenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky vo verejnej súťaži na predmet zákazky „*Sušička masiek*“, ktoré verejný obstarávateľ zároveň zverejnil na webovom sídle elektronického prostriedku JOSEPHINE na Karte obstarávania v rámci predmetnej zákazky v časti Dokumenty.

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie č. S 125/2025 429983-2025 zo dňa 03.07.2025 a vo Vestníku verejného obstarávania č. č. 133/2025, pod zn. 10856 - MST zo dňa 04.07.2025 (ďalej len „oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania“).

Otázka záujemcu

Otázka č. 1

Verejný obstarávateľ spolu s vysvetlením informácií potrebných na vypracovanie ponuky zo dňa 30.07.2025 doplnil do Prílohy č. 1 súťažných podkladov - Opis predmetu zákazky/vzor vlastného návrhu plnenia požiadavky na predloženie čestného vyhlásenia, že tovar bude v súlade so smernicou 2006/42/EC a certifikáty EN ISO 12100, EN 60034-1, EN 60335-1, EN 60204-1.

Nami oslovení európski výrobcovia špecializujúci sa na výrobu sušiacich zariadení pre hasičské a záchranné zbory (vrátane sušičiek masiek) sa vyjadrili, že tieto sušičky automaticky nespádajú do kategórie strojov s pohyblivými časťami, na ktorú sa vzťahuje smernica 2006/42/EC a preto nie je možné vždy predložiť požadované čestné vyhlásenie, ale výrobcovia sa odkazujú na iné relevantné smernice, napr. 2014/35/EU a 201/30/EU.

Je možné predložiť čestné vyhlásenie v znení, že na ponúkaný výrobok sa nevzťahuje smernica 2006/42/EC, nakoľko nespadá do kategórie strojov s pohyblivými časťami, s uvedením smernice/smerníc, s ktorými je ponúkaný výrobok v súlade na základe relevantnosti a aplikovateľnosti?

Čo sa týka normy EN 12100 (Bezpečnosť strojov. Všeobecné zásady konštruovania strojov. Posudzovanie a znižovanie rizika), je to štandardná norma, ktorú musia európski výrobcovia uplatňovať pri výrobe zariadení, pričom nie je povinnosťou výrobcov špecificky uvádzať túto normu vo vyhlásení o zhode.

Norma EN 60034-1 (Točivé elektrické stroje. Časť 1: Menovité údaje a vlastnosti.) sa vzťahuje len na rotujúce zariadenia a keďže sušička masiek nepatrí do tejto kategórie, verejný obstarávateľ nemôže požadovať certifikát podľa tejto normy.

Norma EN 60204-1 (Bezpečnosť strojových zariadení. Elektrické zariadenia strojov. Časť 1: Všeobecné požiadavky.) sa taktiež neaplikuje, pokiaľ sa na výrobok nevzťahuje smernica 2006/42/EC. Na základe vyššie uvedeného si dovoľujeme verejného obstarávateľa požiadať o odstránenie týchto požiadaviek, resp. akceptovanie relevantných štandardov k týmto výrobkom.

Odpoveď verejného obstarávateľa

Odpoveď č. 1

Verejný obstarávateľ upravuje prílohu č. 1 „Opis predmetu zákazky/ Vzor vlastného návrhu plnenia“ nasledovne:

Odstraňuje v časti „Ostatné požiadavky na predmet zákazky, Verejný obstarávateľ požaduje predložiť v rámci ponuky“ bod 5: „*certifikáty EN ISO 12100, EN 60034-1, EN 60335-1, EN 60204-1 (naskenovaný originál alebo naskenovaná overená kópia)*“.

Dopĺňa v časti „Ostatné požiadavky na predmet zákazky, Verejný obstarávateľ požaduje predložiť v rámci ponuky“ bod 4:

Pôvodné znenie: „*čestné vyhlásenie, že tovar bude v súlade so smernicou 2006/42/EC*“

Nové znenie: „*čestné vyhlásenie, že tovar bude v súlade so smernicou 2006/42/EC alebo ekvivalentom.*“

Otázka záujemcu

Otázka č. 2

Verejný obstarávateľ požaduje na preukázanie splnenia podmienok účasti technickej a odbornej spôsobilosti predloženie zoznamu dodávok za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania, potvrdzujúce dodanie tovaru rovnakého alebo obdobného charakteru ako je požadovaný predmet zákazky, v minimálnej súhrnnej hodnote 10 000,00 EUR bez DPH.

Bude verejný obstarávateľ akceptovať ako tovar obdobného charakteru aj medicínske sterilizátory?

Odpoveď verejného obstarávateľa

Odpoveď č. 2

Áno, verejný obstarávateľ bude akceptovať aj medicínske sterilizátory ako tovar obdobného charakteru.

Oznámenie o zmene lehoty na predkladanie ponúk a lehoty na otváranie ponúk

Vzhľadom na poskytnuté vysvetlenie verejný obstarávateľ primerane predlžuje lehotu na predkladanie ponúk a otváranie ponúk. Verejný obstarávateľ mení pôvodne stanovené lehoty uvedené v predmetnom oznámení o vyhlásení verejného obstarávania takto:

Namiesto:

Časť (LOT-0001)

Informácie o predložení

Lehota I

Lehota na predkladanie ponúk (dátum): 15.08.2025

Lehota na predkladanie ponúk (čas): 10:00

Informácie o otváraní ponúk

Dátum otvárania ponúk: 15.08.2025

Čas otvárania ponúk: 10:30

sa menia nasledovne:

5.1.1 Časť (LOT-0001)

Informácie o predložení

Lehota I

Lehota na predkladanie ponúk (dátum): **21.08.2025**

Lehota na predkladanie ponúk (čas): 10:00

Informácie o otváraní ponúk

Dátum otvárania ponúk: **21.08.2025**

Čas otvárania ponúk: 10:30.

Uvedené zmeny budú predmetom korigenda oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bude zverejnené v príslušných vestníkoch bezodkladne.

V zmysle uvedeného sa menia procesné lehoty aj na Karte obstarávania predmetnej zákazky v elektronickom prostriedku JOSEPHINE v časti „Termíny“

namiesto:

Lehota na predkladanie ponúk: 15.08.2025 10:00

Plánované otváranie ponúk: 15.08.2025 10:30

sa menia nasledovne:

Lehota na predkladanie ponúk: **21.08.2025 10:00**

Plánované otváranie ponúk: **21.08.2025 10:30.**

Verejný obstarávateľ poskytuje aktualizovanú Prílohu č. 1 Opis predmetu zákazky/Vzor vlastného návrhu plnenia a súčasne ju zverejňuje na webovom sídle JOSEPHINE na Karte obstarávania v rámci predmetnej zákazky v časti „Dokumenty“.

S pozdravom

.....
Ing. Branislav Chlebana

generálny riaditeľ sekcie verejného obstarávania MV SR